

7. Не подписывайте в Китае «увольнение по собственному желанию по личным причинам»: подпишете — и N (денежной компенсации) уже не будет

Выгодность исходной версии: высокая

Доказательность В · исходная версия

для денег

бесплатно

мимоходом

много силы воли

Частично Китай

Российские данные: частично

Китайские условия и российские данные разделены по полям. Российская сверка частичная; непроверенные поля отмечены отдельно. Оценки и фильтры относятся к исходной версии.

Оценки выше относятся к исходной версии; отдельная оценка российского варианта не проводилась.

Простыми словами

Китай — исходная версия. Если в Китае подписью признать «увольнение по собственному желанию по личным причинам», обычно не будет ни денежной компенсации, ни пособия по безработице. Уход по собственной инициативе и так не входит в число случаев, когда положена компенсация. Исключение — нарушения со стороны компании, например задолженность по зарплате или неуплата взносов на социальное страхование. Необязательно подписывать в тот же день. Дайте себе вечер, чтобы успокоиться, и вернитесь к этому потом.

Россия. В России увольнение по собственному желанию тоже должно быть решением самого работника. Если вы не хотите увольняться, не пишите и не подписывайте такое заявление: с подписью доказать принуждение трудно, и делать это придётся через суд. Уже поданное заявление можно отозвать до конца срока предупреждения.

Затраты

Китай — исходная версия. Денег не требует. Трудность в том, чтобы выдержать давление, когда требуют подписать на месте.

Россия. Денежные затраты в этих источниках не указаны. Указано лишь, что доказывать принуждение можно только через суд.

Выгода

Китай — исходная версия. Закон о трудовых договорах (劳动合同法) ограничивает случаи, когда положена денежная компенсация, теми, которые прямо перечислены в законе. Уход работника по собственной инициативе в их число не входит, кроме случаев, когда причиной стали предусмотренные законом нарушения со стороны компании, например задолженность по зарплате или неуплата взносов на социальное страхование. Если подписать «увольнение по собственному желанию», обычно не будет ни денежной компенсации, ни пособия по безработице

Россия. Отказ от подписи не даёт оформить нежеланное увольнение как вашу инициативу. Поданное заявление можно отозвать до истечения срока предупреждения.

Примечания

Китай — исходная версия. Компания часто использует такую уловку: «Сначала подпишите, чтобы запустить процедуру, а компенсацию выплатим отдельно». Если предлагают компенсацию, пусть сразу впишут её в соглашение. Не вписывают — не подписывайте. Если в Китае не подписать в тот же день, никаких правовых последствий не будет. Дайте себе вечер, чтобы успокоиться, и вернитесь к этому потом

Россия. В отличие от китайского пункта, эти источники не указывают, как увольнение по собственному желанию влияет на компенсацию или пособие по безработице.

Источники

Китай — исходная версия — источники

1. 全国人大常委会 (2007). 中华人民共和国劳动合同法 (2008 年 1 月 1 日施行) (第三十八条、第四十六条) . www.gov.cn/gongbao/content/2007/content_711013.htm

Россия — источники

1. Что нужно знать, если вынуждают уволиться? | Государственная.... Проверено 08.10.2026.
git03.rostrud.gov.ru/news/1259962.html